

Telegraful Român

Organ național-bisericesc

Abonamentul:

Un an 400 Lei. — Șase luni 200 Lei. — Trei luni 100 Lei. — Pentru străinătate un an 800 Lei. Pentru America 4 Dolari.

Prețul inserțiunilor: un șir peti 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatu în cuvenit.

Abonamentele și inserțiunile să se adreseze Administrației ziarului „Telegraful Român”, Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegraful Român”, Strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză — Articole nepublicate nu se înapoiază.

Mărturisirea preoților

(=) Este o pornire ferească a fiecărei ființe omenești de a-și destăinui sufletul. Taina mărturisirii devine astfel, atât la preot, cât și la creștinul laic, o îndatorire de împlinit fără greutate, căci răspunde la toate unei dorințe și chiar necesități lăuntrice. Dar, dorința aceasta a creștinului are, în dese cazuri, neapărată nevoie d'a fi fortificată prin înfrâuare exterioară.

Mărturisirea și cuminerea preotului conține cu adevărat o asemenea înfrâuare: dă exemplul dat, mai ales la ocazii sărbătorești, am putut constata că se îndrumăză totdeauna o mare parte dintre credincioșii noștri.

Propovăduitorii cuvântului Mântuitorului Hristos, pe lângă pilda așă de convingătoare ce o dau creștinului laic prin faptul mărturisirii lor în fiecare an, săvârșesc o lucrare a cărei însemnătate nu poate fi cântărită d'ajuns pentru întărirea și înălțarea interiorului propriu sufletesc. Ingrădirea statornică a acestui interior nu trebuie să cadă în planul al doilea de îndelungă impuse unor slujitori ai altarului, — cum se cam întâmplă în deobște.

Lumina cunoștințelor se dă și se primește în mersul întregii vieți. Educația, fie și cea mai religioasă, sfârșită deodată cu terminarea studiilor dintr'un așezământ școlar, nu poate fi, după cum știm, atât de perfecționată, încât să oprească prelungirea acțiunii dincolo de acel așezământ. Câte lucruri nu se șterg din amintirea oamenilor! Uitarea, de alții, ca și uitarea

de sineși, fac parte din registrul slăbiciunilor și păcatelor unui muritor...

Dar, calea desăvârșirii nesfârșită este. Mijloacele de educație religioasă, mijloacele de apărare și resuscitare a moralității creștine în mijlocul credincioșilor, nenumărate sânt: mărturisirea și cuminerea este unul dintre cele mai efective din aceste mijloace.

Taina sfântă, ce slujește pentru descărcarea sufletului îmbolnăvit de efectele păcatului, produce renașterea creștinului și izbăvirea sa din robie, — ea îi dă putința d'a porni vindecă pe drumul mântuirii.

Pentru îndeplinirea cu succes a misiunii de doctor ai sufletelor în mijlocul păstorilor, Preasfințitul Sinod episcopesc al mitropoliei transilvane hotărâse, încă înainte cu patru ani, instituirea duhovnicilor în proto-patrie, ca preoțimea să se poată mărturisi cel puțin odată pe an, conform canoanelor și practicei bisericii noastre.

Cucericii preoți și prea cucernicii părinți protopopi vor fi având cunoștință, — din *Revista Teologică* din 1911, Nr. 14—19, despre justificarea dogmatice, morale și disciplinare a acestei hotărâri, — justificare expusă acolo pe larg și documentat. Nu va fi poate de prisos, ca paginile acelea să fie acum recitite.

Aici ne restrângem la câteva observații, — mai mult ca o revocare în memorie a cunoștințelor ce nu trebuie date uitării.

Cu cât clerul nostru, prin mărturisire și cuminere, își întărește și își întinerește

interiorul psihic, legându-l mai intim de Mântuitorul Hristos, cu atât mai ales va crește și superioritatea aceea sufletească prin care, în vâlmășagul luptelor dintre om și om, preotul va fi în stare să se apropie, cu înțelegere și dragoste creștinească, în orice vreme, de cei buni și de cei răi, de învâzbiți și de prieteni; și, desvelind cele mai tainuite simțăminte ale inimii lor, va putea lămuri pe neștiutori, ce fei de urmări, fericite sau nefericite, vor răsări pe urmele cutărei purtări sau atitudini, bune sau slabe.

Preotul, care ține să se mărturisească an de an, dobândește autoritate și puteri nouă în misiunea sa de a curăți firea de porniri spre păcat. Acest duhovnic nu se va margini, cu prilejul mărturisirilor păstorilor săi, să repete b. o. întrebări și fraze de a gata; ci, cu agerimea minții în cercate și cu măiestria cuvântului, care formează dela un timp felul său de a fi, va ști să-i înfrăurească potrivit cu vârsta, starea și însușirile lor individuale.

Munca, în această direcție, la poporul nostru drept credincios, nu va fi din cale afară spinoasă. Spovedania, ca îndatorire morală a or cărui creștin face parte din deprinderile cu adânci rădăcini în inima țărânului român. Atârnă, cum s'a mai spus, numai dela exemplul bun al tuturor preoților noștri și dela interesul și iscusința cu care o vor administra, ca sfânta și binefacătoarea taină a mărturisirii și cuminerii să țină totdeauna locul unui mijloc de renaștere duhovnicească.

Vaza morală a clerului nostru va

FOISOARA

Îcoane din viața bisericii

— Anul 1804 —

(Urmare)

612. Prin milostivul decret gubernialicesc din 10 Iunie a. c. Nr. 4901 pres. 6 Iulie preasfințitul decret călăiesc din 24 Maiu Nr. 1552 despre trimiterea mai cu grabă a protocolurilor Consistoriului și a întru urmarea rânduielii din 9 Aprilie a. c. Nr. 2963 prin care s'a fost îndatorat Consistoriul, ca toate reștilele protocolare până la sfârșitul anului aceleia fără nicio excepție, iară spre vițoarea vreme cu sfârșitul a fiecăreia lună protocolului despre luna aceea acurată să se trimită se porun-gește, ca Consistoriul sărânsă datorie să-și îndeplinească lăudatei rânduieli a o săvârși (procurare).

Sunetul prea înaltei acestei porunci-lă Consistoriul spre îndreptarea sa și strinsa aceluia după putință împlinire fiind despre aceea nădădușit, că va fi binevoit I. K. Gubernium din porfitorile remonstrații Consistorialicești a

vedea, precum întârzierea trimiterii protocolurilor singur din neînțința personalului de ajuns se pricinuește.

2. Acuirea puterilor de lucru la notariat

Fiul protopopului Ioan Popoviciu din Corbi, totodată ginerele protopopului Nicolae Huțovici din Hinedoara, care era practicant onorar la tesaurariat, cere oficiul de vice-notareș onorar la Consistor. Pentru împlinirea cererii întrevine și guvernul.

611. Nicolae Popoviciu prin instanța sa de sub pres. 15 Iunie a. c. întru urmarea consistorialicești rezoluții, care lui la cererea slujbei de honorarius vicenotareș, de cătră aceea i s'a dat, ca să arete anumit cașurile, care ar putea anu-mi petrece în cancelaria Consistoriului, mai încolo se declarăluiește, că de vreme ce lucrurile Consistoriului încă ca a altor dicasteriumuri nu vin anumit a se săvârși numai în cancelaria Consistoriului, ci acelea singur cel cari sunt legați cu slujba numai la Consistoriul încă le duc pe acasă, spre a le săvârși, așa nădădușiește, că lui încă aceasta cu atât mai tare i se va îngădui, cu cât el poștește fără de plată a da ajutorul; iară sporul în lucru cu

elata se vede a urma din ținerea ceasurilor anumite, ca din osebina sărguință și pentru că scopul Consistoriului este, ca să se isprăvească lucrurile la vreme, iară nu anumit numai în cancelaria Consistoriului; Inse când s'ar tâmpla să fie lucruri de acelea, care numai în cancelaria Consistoriului ar putea de a se săvârși, pentru acestea cu atât mai tare este gata și la cancelarie a veni, în cât cu lăcuința se află lângă Consistorium.

Suplicantul să se rezolvăluiește, precum purtarea actelor dela un loc la altul, fiind în primădie de mulțori a veni la cunoștința acelor, ce nu se cuvine, din care cunoștință mai înainte de vreme și defăimarea Consistoriului ar urma. Așa actele din cancelarie a se purta nu se îngăduie, precum și titula de vicenotareș suplicanșului, care ceasurile în cancelaria Consistoriului din pricina că este legat la altă cancelarie nu le poate plini, nu se poate da; iară dacă suplicanșul în cancelaria Consistoriului ce va putea va lucra, ca un supranumerar practicant, sub jurământ și de cătră Consistorium se va primi.

732. Prin milostivul decret gubernialicesc din 9 Iulie a. c. pres. 16 Iunie spre cererea protopopului numit al Hinedorii Nicolae Popoviciu despre aceea făcută, ca ginere sărânsă Nicolae Popoviciu, care este acum lângă călăiescul Thesa-

crește mereu în măsura activității sale neîntrerupte și bogate în idei sănătoase. Marea chemare, la care sântem rânduiți în biserică dreptmăritoare a neamului, așteaptă dela conducători fapte și energie precegetate. Acesta este rostul dispoziției Prea Venerabilului Consistor al arhiepiscopiei de Alba-Iulia și Sibiu, ca preoțimea să se mărturisească cel puțin odată pe an.

Căci numai cel împăcat în sufletul său și întors la Dumnezeu, poate întoarce și pe alții.

Scrisori din Orăștie

1 Martie 1926.

Orașul Orăștie a fost în trecut un puternic centru național, cultural și social românesc, al județului Hunedoara. Bărbați activi și cu vază au ținut, în populația de aici și jur, vie conștiința națională.

Ear școala ortodoxă română, azi primară de stat, la care s'au perondat vrednici dascăli, precum și o seamă de protopopi, a fost locașul în care s'a făcut adevărata educație națională și culturală românească.

Azi o continuă aceasta, în stil mai mare, liceul «Aure Vlaicu», prin zelozii lui profesori.

Viața socială era mai dezvoltată ca în alte centre românești. Societățile corale și societatea meseriașilor întruneau, la concertate serate și producțiuni, întreg publicul românesc din oraș și împrejurime.

Nu mai puțin a fost dezvoltată aici industria casnică, prin atelierele de țesut, prin care s'au păstrat și lătit țesăturile și cusăturile cu motive românești. Intre aceste ateliere sânt de remarcate cel al «Reunirii femeilor», al dnei vâd. colonel Florianu cu dna prof. Mosora și cel al dnei preotese Păcurariu, care pregătesc covoare, odoare bisericesti și a. de toată frumusețea.

Miscarea culturală și socială românească din trecut își are continuarea și în prezent. Diferite societăți își urmează cu stăruință opera începută de vrednicii înaintași.

În serbătorile Crăciunului «Societatea meseriașilor români» a aranjat o reușită producție teatrală, iar intelectuali împreună cu corpii ofiteresc din loc, au căutat, prin un frumos revellon, să înmormanteze anul trecut. Tot așa ținăra «Societate a fetelor române», a dat în ziua de 13 Februar a. c., un mare c. ncert, de cor, orchestră și soli, la care s'a executat «Imnul lui Aure Vlaicu», poezia scrisă de profesorul Bora, și opera «Tania», ambele compoziții ale maestrului Horciag dela Reg. 92 din Orăștie. S'au distins soliști, Dr. Solomon, dna Lienenrth, dsoara Bogdanescu și di Balcu. Este de remarcat discursul președintelui Necca și disertația dlui Horciag, despre muzica românească.

Orașul nostru a fost cercetat, în earna aceasta, de trupe teatrale ambulante, din București, care au dat mai multe reprezentații bine cercetate.

urariat (în monetarism et montanistic) honorarius practicant să se rânduiască lângă Consistorium spre ajutoriu (pro adjuncto) Notarșului Consistorialicesc, fiindcă despre o parte însuși Consistoriumul în rezoluția sa din 29 Maiu a. c. cunoaște precum cu adevărat este de lipsă ca personalul să i se înmulțească cu fețe de aceea, cari întru săvârșirea timpătoarelor lucruri se poată fi spre ajutoriu, iară despre altă parte și până acum s'au aplicăuit lângă Consistorium fețe de aceea, cari duceau și altă gîșbă (alio officio etiam fungebantur) precum acumă încă duc (funguntur) se poruncește Consistoriumului ca pe ginerile suplicanșului la espediții, și mai cu seamă la purizarea protocolumului Consistoriumului, și la alte tîmplătoare treburi de scrisoare ca pe un aduș (Adjunctum) lângă notarșul cel de rând să aibă grijă a-i aplicăui.

Pomenitul Nicolae Popoviciu despre aplăcidăuirea lui ca adjunctus notarui cu acel adaos să se înștiințeze, ca pentru punerea treburilor lui la începerea și purtarea slujbei acesteia după sunetul lăudatului Decret jurământ căt mai cu grabă să se arete în fața Consistoriumului. (Va urma)

În 28 Februar a. c., «Societatea studenților în medicină» dela Universitate d'n Cluj, a ținut o conferență publică, în care s'a vorbit și combătut de către doctoranzii Ticușan, Purge și Rămneanu, relele sociale și multele plăgi ce bătute societatea noastră.

În «ceeași zi a aranjat «Societatea meseriașilor români» o succasă serată literară.

În prezent, două lucrări preocupă românismul de aici. Ridicarea unei noi biserici ortodoxe române, și a monumentului M. S. Regelui, ambele menite să țină în locuitorii acestui ținut trează conștiința ortodoxă și națională. S'au făcut frumoase donațiuni pentru ambele aceste lucrări.

În ce privește gospodăria orașului, condus de români, sperăm că noul consiliu comunal, compus din români vrednici, va ști să o conducă spre înflorirea orașului cu un frumos trecut românesc.

Dr. Eugenlu Munteanu.

Iezuitismul „Unirii“

În două numere recente ale «Unirii» de pe Târnave, canonicul, Dr. Nicolae Brânzeu se ocupă de soarta «școalelor confesionale». Constată că, în vreme ce guvernele, care se perindau la cârma Statului, urmăreau în aceeași linie politică culturală a României întregite, reprezentanții confesiunii unite: *nici nu știu ce voiesc*. E de aceeași părere cu prepozitul de la Blaj, Iacob Popa care scria că: «lupta pentru apărarea școalei n'a isbutit de oarece a fost «poate nu deajuns stăruitoare, ori pentru lipsa de solidaritate între cele două biserici românești din Ardeal».

«Ei bine — continuă Dr. Brânzeu cu un cinism demn de un urmaș al lui Loyola — n'avem dovezi, că s'a căutat acea solidaritate, dar dacă da: n'am știut-o noi, că nu poți scoate din scaiu smochine?».

Memoria «distingilor» incriminatori e chinuâtă de perfidie.

Când se discuta în Senat proiectul de lege al învățământului primar de stat, I. P. S. Mitropolitul nostru Nicolae în ședința din 13 Iunie 1924 a rostit un clasic discurs pentru școala confesională din Transilvania.

P. S. Episcopul Nicolescu al Lugojului, care a urmat la tribuna Senatului imediat după I. P. S. Sa Mitropolitul nostru a zis: «Dle președinte, dlui senatori, *mărturisesc, că vorbirea lăminată a Inalt Prea Sfinției Sale, Mitropolitul Dr. Balan imi înlesnește munca foarte mult. I. P. S. Sa a limpezit problema școalei primare confesionale, așa de bine, cu atâta profunzime de idei, încât nu am decât să-l aprob în întregime*». (Sublinierea este a noastră Red. Tel. Rom. din Monitorul oficial, Nr. 70/1924 pag. 1521.)

Scăiul și burueana rea se cultivă în sera ziaristice unite și sânt pacostea sfinției țarine strămoșești.

Câtă perversitate iezuitică papistă-șească!

A apărut

în «Biblioteca Bunului Păstor» Nr. 15

Un păstor model

scrierea admirabilă a scriitorului cunoscut cetitorilor noștri Gr. Petrov, tradusă de P. S. Sa Episcopul Nicodem. E o lectură ca și care alta mai frumoasă și mai instructivă nu putem recomanda preoților noștri. A ieșit în zilele acestea din Tipografia arhiepiscopă din Sibiu și se poate comanda de la Librăria arhiepiscopă cu prețul de Lei 50. Ar trebui să nu lipsească din casa nici unui preot.

Viața lumească și viața morală

— Conferență rostită în Lupeni în postul Paștilor —

— Contraste. — Progresul științelor. — O convertire. — Lumina creștinismului. — Societatea orănească. — Două căi de viață. — Echilibrul. — Biserica ne cheamă. — Postul și mărturisirea păcatelor. —

1

În viața de toate zilele sântem adeseori impresionati de-o serie de lucruri și fenomene opuse unele altora. De ex.: vedem lumină și întunec, cald și frig, dreptate și nedreptate, bine și rău, cultură și neștiință, bogăție și sărăcie, lux și mizerie etc. Viața noastră întreagă este o continuă înălțare de astfel de contraste.

Ele formează multe pagini frumoase fie tu natură, fie în viața omului, a neamului sau a popoarelor, — precum și multe pagini urâte, deci iarăși un contrast.

Din aceste felurite contraste ies la iveală de multe ori nepotrivirile sociale, care se simt mai iute și care influențează întreaga noastră viață. Printre aceste nepotriviri e și cea dintre progresul mare la care a ajuns omenirea și conștiința sărăciei; dintre cultură și incultură, dintre avuțiile progresului și neacuzările vieții, — dar mai limpede se vede între nepotrivirea dintre viața religioasă morală și viața lumească a societății de azi, viață prea liberă și călăuzită numai de dorința de a trăi bine — fără multă muncă, — și potrivit nu legilor, ci dorințelor scornite de ea.

Intre aceste două vieți este un contrast care formează pagini urâte în viața neamurilor și ale cărei pagube lumele le îndură înconștient cu multe neplăceri, deși stă în puterea ei să le îndrepteze și să le îndulcească. Despre acest adevăr azi dori să vă încredințez în cele ce urmează.

Într'un oraș din America o femeie de 66 ani — așa citeam mai deunăzi într'un ziar — recapătă vederea ochilor, pe care o perduse la vârsta de 16 ani. E vindecată de medici deci după 50 de ani dela orbire. Desigur, această știre, — de nu va fi «americană», — ne face să ne minunăm cât de departe a ajuns știința medicilor. Știm apoi că telefonia fără fir și radio-telefonie se folosește acum nu numai între vapoarele de comerț și de război, ci între diferite orașe, și cu care stau la Lupeni lângă un radio-aparat pot asculta în fiecare seară concertul dela Paris, Londra, Berlin și alte orașe mari.

Știm apoi, că aeroplanele străbat văzduhul ca paserile, ducând pasageri în câteva ore dintr'un țară în alta, dintr'un continent în altul, ba unii aviatori zboară cu capul în jos, ca porumbeii jucăuși. O știre mai de curând spune că au ocultat și pământul cu aeroplanul într'un timp foarte scurt, încât te minunezi când auzi.

Toate aceste lucruri, cari azi ne par minunății, mâne vor fi obișnuite. Ele însă ne fac ca să ne gândim, cât de departe merge omenirea în progresul ei, și câtă înfățișare au ele asupra sufletului sau mai bine zis, cât folos aduc aceste omeniri.

În Franța în decursul războiului, fiind în treabă mai mulți învățați că până la ce grad de cultură ne poate duce acest progres sau până la ce înălțime morală ne vor ridica aeroplanele, unii au răspuns pozitiv, adică aproape toți vestiau omenirii zile ferice, ușurarea traiului, pace și frație universală, desființarea granițelor dintre popoare, sfârșitul războaielor și altele. Și aceasta o ziceau ei tocmai, când pământul bătrânei Europe lumega și se cutremura mai tare de grozăviile războiului, purtat cu ultimele invenții de distrugere.

Azi vedem că atât descoperirile amintite cât și profețiile oamenilor învățați, s'au dovedit nepuțincoase pentru a aduce foloasele profeții.

În lume deci — e un foarte curios contrast între pașii repezi ce-i facem pe calea descoperirilor de tot felul și între înmărunțirea și îndulcirea vieții popoarelor. Dar și isprăvile vechii noastre, deși par unele lucruri uimitoare, totuși este dovedit că ele sânt inferioare altora din alte vremi.

Se spune că în New-York s'a zidit cea mai înaltă casă din lume, o zgărie nori, cu nu știu câte etaje, care are înălțimea de aproape 300 metri, până când cel mai înalt turn din Europa — dela biserica din Ulm — e numai de 161 metri. Dar cu toată iscusința arhitectonică de azi, e știut că ea nu va dura mai mult, ba nici pe departe atâta cât uriașele piramide și sfinxi ai Egiptului.

Muzele cele mai mari ale Europei sânt azi pline cu tot ceace arta modernă a putut da mai frumos și mai sublim în sculptură, și totuși nu putem întrece sculptorii vechi ai Greciei.

Știința în timpul din urmă ni-a dat multe descoperiri, — dar care a fost influința acestora asupra îmbunătățirii moravurilor?

Omul e cea mai curioasă ființă din lume; el săvârșește uneori adevărate minuni, dar tot el este acela, care se poate coborâ și în cea mai mare ticăloșie. Toate bunătățile din lumea materială să i le dai și nu l poți prefăce din demon în înger. Deci e evident că pașii aceștia uriași, pe care li face omenirea, sânt numai în domeniul material, nu însă și în terenul sufletesc-moral. Acestea se neglijează, de aceea patimile, viciile, luptele viciilor și destrăul nu numai că nu se micșorează, dar ele cresc și se înalță din an de an.

În mijlocul celei mai mari îngrămădire de bogății, găsim oameni, cari mor de foame și de boale cumplite.

Contrastul dintre sărăcie și bogăție, dintre spolia de cultură a veacului nostru și corupția morală este acum mai izbitor ca ori când și îngrămăză luptele sociale, tulburând lumea, fără ca oamenii de bine și sociologii de azi să-l poată aduce în echilibru.

(Urmează)

Reuniunea culturală-națională a meseriașilor români din Sibiu

Apel

«Reuniunea culturală-națională a meseriașilor români din Sibiu», care împlinește anul viitor șase decenii de rodnică existență, a hotărât să-și facă un steag vrednic de trecutul ei glorios și de nobilele stăruințe ce le depune cu atâta hărnicie pentru luminarea și sănătoasa îndrumare a numeroșilor ei membri.

Neavând suficiente mijloace materiale pentru realizarea acestui nobil gând, apelează la sprijinul binevoitor al tuturor membrilor și prietenilor săi. Dăruirile benevole să se trimită la sediul Reuniunii din Sibiu, strada Brukenthal Nr. 17, cu mențiunea: «Pentru fondul steagului». Sprijinitorii vor fi trecuți cu numele în «Albul steagului».

Comitetul.

INFORMAȚIUNI

Carol Caraiman. Conform statutului Casei regale, votat de parlamentul român în 4 Ianuar 1926, prințul Carol a luat numele de Carol Caraiman.

Mulțumită. De ziua de anul nou 1925, dl Moise Opris, comerciant în Sibiu, a făcut pe seama orfanilor de război din orfelinatul ortodox din Sibiu o donațiune de 5000 Lei, plătită în 5 rate anuale, începând cu anul nou 1925. Săptămânile aceste, dl Moise Opris a plătit a plătit a doua rată anuală de 1000 Lei, din suma donațiune. Marinosului donator li a aducem și pe această cale cele mai călduroase mulțumiri, ear fapta sa o punem aici ca pildă creștinească și pentru alții.

Direcțiunea orfelinatului ortodox.

Alegere de episcop reformat. Ziare minoritare vestesc, că în cursul lunii April a. c. se va face alegerea noului episcop al bisericii reformate din Ardeal, în locul devenit vacant prin moartea episcopului Carol Nagy. Se crede că viitor episcop al acestei biserici, care numără cam 700 de mii de credincioși, va fi ales Dr. Alexandru Makka.

Noul calendar. Consiliul Ligii Națiunilor se ocupă în ultimul timp cu studierea unui proiect de introducere a unui nou calendar care, după propunerea americanului George Dakis, va avea 13 luni. Fiecare lună a noului calendar va avea câte 28 de zile, ear luna a treisprezecea va fi așezată între lunile Iunie și Iulie și va purta numele «Luna».

S'ar putea înălța și în alt loc. Primarul unei comune din Iugoslavia a dat într-una din zile peste o geantă cu 1000 de bancnote de câte 1000 dinari. Om cinstit, a pachetat banii și i a trimis băncii naționale. Aici directorul constată că banii sânt falși. Ca să se convingă dacă și subalternii săi sânt în stare să observe falșificarea, trimite spre schimb, prin alte persoane,

câteva din aceste bancnote. Funcționarii au cunoscut numaidecât falșul și au raportat; directorul li-a strâns mâna felicitându-i de felul cum au înțeles să fie paznici ai tezaurului statului.

La alții. Atmosfera, în care trăiesc ungurii din Iugoslavia de sapte ani încoace, este de scriș în jalinie colorii din partea revistei maghiare «Magyar Kisebbség». Ungurii din Iugoslavia, scrie revista, sânt terorizați de cunoscuții «dobrovolați» (voluntari) dăruți cu pământ bun, pe care însă din lene sau nepricepere nu l cultivă, ci li dau în arândă, ca pe urmă la vremea secerișului să vie pentru a-și lua «parte». În caz de plângere, autoritățile dau totdeauna dreptate «dobrovolaților», ori de câte ori comite împotriva ungurilor. — Și, după toate acestea, maghiarii când se adresează către Societatea Națiunilor, acuză numai pe — români.

Monument pentru femei. Într-una din bisericile Londrei se va inaugura zilele acestea primul monument în Anglia, înălțat în memoria femeilor care și-au jertfit viața în marele război abea trecut.

Casa de oțel în Londra. Parlamentul englez a votat legea prin care împuternicește guvernul să clădească două mii de case de oțel pe seama strășilor statului. Aceste case se clădesc mult mai iute decât cele de cărămidă și se spune că sânt mult mai trainice și scutite de foc.

Leșii din parohie. Din Berlin se anunță, că timp de o lună, la o siguranță biserică, s'au aflat șase mii de oșmeni, cari au declarat că numai vreau să fie membri ai parohiei, de oarece preții lor rostesc predici neîncet împotriva păcii, și pentru chemarea împăratului alungat, și pentru înmulțirea armatei.

Ca fură americanul setos? Legea oprește desfacerea băuturilor spirtoase în Statele unite ale Americii de nord. Bisericilor li se permite totuși să țină în altar vinul trebuincios la sf. cuminecătură. În timpul din urmă s'au făcut mai multe spargeri de biserici, când hoții, intrând în altar, au furat vinul. Rar se întâmplă să se fure și altceva din bisericile Americii.

Casă aprinsă de șoareci. La Budapesta a ars prăvălia negustorului Löfner Sándor. Focul a luat naștere dela câteva pachete de chibrite, așezate într'un colț al prăvăliei. În dreptul chibritelor s'a găsit o gaură de șoareci. Poznindu-se cercetări s'a dovedit că șoarecii rozând chibritele, acestea s'au aprins, dând naștere focului care s'a lănt și la celelalte mărfuri, mistuind întreaga clădire.

Cursuri pregătitoare pentru bacalaureat. Ministerul instrucțiunii, văzând rezultatul slab al examenelor de bacalaureat din anul trecut, a autorizat înființarea de cursuri pregătitoare pentru candidații la examenul din anul acesta.

Conform acestei autorizațiuni se înființează și în Sibiu cursuri pregătitoare pentru cei căzuți sau neprezenți la examenele trecute, cât și pentru elevii de clasa 8 a.

Ele se vor ține la liceul «Gh. Lazăr» cu profesori specialiști și sub conducerea dlui director Dr. I. Bunea.

Deschiderea se va face la 15 sau cel mai târziu 20 Martie.

Cursurile vor dura 3 luni.

Taxa va depinde de numărul înscrișilor. Sperăm că nu va fi mai mult de 500 lei lunar. Înscrierile se fac la liceul «Gh. Lazăr» în orele 15—17, biroul secretariatului.

Cei din afară de oraș se pot înscrie prin o corespondență poștală.

Programul se va fixa în înțelegere cu înscrișii într'o adunare prealabilă.

În marginile posibilității comitetul de inițiativă va căuta să înlesnească găsirea celor din afară.

Comitetul de inițiativă.

Dare de seamă și act de mulțumiri. Subscrisul oficiu parohial ortodox român din comuna Jina, protopresbiterul Mercurea, județul Sibiu, prin aceasta aduce cea mai profundă mulțumită tuturor contribuitorilor, cari în mod benevol și cu dragoste creștinească au contribuit pentru augmentarea fondului spre zidirea unei biserici noi în Jina, pe lista încredințată parohienilor noștri Constantin Ordian și Pamfilie Prode, domiciliati în Ripești St. Detroit Mich. America, precum urmează: Constantin și Ana C. Ordian 15 dol., Panfilie Prode 10 dol., ambii din Jina, Nicolae Boconcia, Parhauți 2 dol., Ioan Petru, Călnic 5 dol., Gavril și Paulina Macsimiuc, Oura Homora 3 dol., Iosif Stoi,

Sebeșul de sus 2 dol., Bucur Stoica, Poplaca 2 dol., Ioan Vasila, Cutu 150 dol., Nicolae Stanciu, George Suciu, Ioan Baja, Ioan Stanciu, din Poiana, fiecare câte 1 dol., Ioan Cugerean, Vinerea, George Secașiu, Răhau, Nicolae Nichita, Daia, Nicolae Paton, Ceneada, Gligor Mădărașian, Șeula de Câmpie, Ioan Popa, Șomoștelnic, Smion Căndea, Danil Coman, Ioan Roșiu și Ioan Căndea din Lyncrăm, Damian Vlad, Podu, Ioan Miron, Horodicieni, Ioan Vasileniuc, Ana Mirentă din Solca, Ioan C. Bratu, Tilișca, George Șchiopescu, Rod, Achim Pavelescu, Părâu, George Brădeanu, Mercurea, Vasilie Trușășiu, George Barar din Supurul de sus, Ecsivăr Cilian, Frișu, Pavel Zaha, Chieșd, Petru Reșiga, Vidra de jos, Ioan Lausciuc, Carapciu, Pantilimon Cînga, Iacob Mareș, Căpâna, Dafia Crăciun, Borlești, Tereza Peia, Lipova, fiecare câte 1 dol., Manole George, Detroit Mich., Iosif Istrate, Daia, George Cobișășiu, Fibiș, Nastasie Nicoră, Cușma Ioan I. Bărsan, Detroit, Petru Pania, Tulca, Vasilie Haneș, Drăguș, Theodore Ionescu, Cioc, Ioan Murășian, Corni, Ioan Pop, Vasile Orișiu, Tilișca, Ioan Petru, Tălmăcei, Chali Bilțu, Certeza, Ioan Fiușca, Sebeșul de jos, Ioan Lazar, Ilie și Ana Veniuc, Iordănești, fiecare câte 50 centi, Gavril Mureșan, Nimega 75 centi, Ioan Morărescu, Scorei, Ioan Bucelea, Viștea de sus, Ioan Cîrk, Bosance, Ioan Vlad, Tomnatec, Ioan Krusta, Kőszegszd, Moise Meșes, Săcel, Mogos Rădulescu, București, Mircea Miron, Dumitru Narița, Poiana, fiecare câte 25 centi și George Cișiu 15 centi. În total s'au colectat 83 dolari 65 centi, cari preschimbându-se, după detragerea șpeselor, s'au primit la casa băncii suma de Lei 17,100, adică: Șaptesprezece mii unasută Lei. Tutoilor donatorilor, și mai ales colectanților Constantin Ordian și Pamfilie Prode, subscrisul oficiu parohial le exprimă mulțumită, rugând pe Dumnezeu să le răsplătească jertfele ce le-au făcut pentru parohia noastră. Jina, în 21 Februar 1926. Pr. Nicolae Vlad-Stefan.

ȘTIRI LOCALE

Operă română. Artiștii fondatori, dela opera din București, vor reprezenta, la cererea generală a publicului sibian, Marți în 9 Martie a. c., în sala teatrului din Sibiu, opera *Toșca*, ear Miercuri, în 10 Martie, opera *Barbierul din Sevilla*, cântate de aceiași valoroși artiști, cari înainte cu câteva zile au cucerit simpatia auditorilor din orașul nostru. Biletele se vând la Librăria Săteanului, și seara la casă. Începutul la ora 845 seara.

Lista alegătorilor comunali. Deoarece cu ocaziunea alegerii comunale din urmă a ieșit la iveală, că există mulți indivizi neînscriși în lista alegătorilor din Sibiu, toți aceia sânt făcuți atenți a cere înscrierea ulterioară cu ajutorul «foilor de înscriere», care se pot primi orând în orele oficiale în camera Nr. 3 dela Primărie. Corectări se pot cere numai în scris și cu documente temeinice.

O vacă de Simenthal de trei ani, cu un petec alb la piciorul stâng dinapoi, s'a pierdut din comuna Cîsnădie. Celce o găsește e rugat a aviza subsemnatul oficiu (str. Mitropoliei Nr. 4, ușa Nr. 25).

Primăria municipiului Sibiu

CĂRȚI ȘI REVISTE

Statistica românilor din Ardeal făcută de administrația austriacă la anul 1760—1762, copiată din arhiva de război din Viena, de Dr. Virgil Ciobana. Publicația conține o importantă statistică asupra numărului creștinilor ortodocși și uniți din Ardealul anilor 1760, 1761 și 1762, găsită în arhiva pomenită și făcută de generalul Buccow, comandantul trupelor împărătești din Transilvania, și de doi consilieri ai tesaurariatului. Este această statistică a treia din veacul al 18-lea; e alcătuită după comitate (județe); celelalte două (dela 1733 și 1750), făcute după protopopiate, sânt mai puțin complete, dar, în acele timp, sânt și tendențioase în favoarea «cuniri». Statistica publicată de dl Ciobanu este folositoare din mai multe puncte de vedere, atât administrative, cât și naționale. Preții și învățătorii cari se ocupă cu facerea de monografii ale satelor ardelen, vor putea găsi aici unele date și informații de care au trebuință. Prețul cărții 100 Lei.

Extensiunea Universitară, de V. Bărbat și Fl. Ștefănescu-Goaingă, profesori universitari. O broșură de 99 pagini. Prețul 35 lei.

Prăvălii de închiriat

Consistorul arhiepiscopal din Sibiu are de închiriat începând din 1 Mai a. c., în casa din Sibiu strada Avram Iancu Nr. 5

trei localuri de prăvălie

pe termen de trei ani.

Cei ce doresc a reflecta la vre-unul din aceste localuri să-și înainteze ofertele la Consistoriul arhiepiscopal din Sibiu până în 25 Martie a. c., indicând în ofertă felul comerțului ce se va practica.

Se observă că nici una din aceste prăvălii nu se va închiria pentru ospătare sau crâmă.

Informațiuni se pot lua la Inspectoratul realităților arhiepiscopale din Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Sibiu, la 27 Februarie 1926.

Consistorul arhiepiscopal.

Nr. 39/926.

(19) 3-3

Concurs

Pentru întregirea postului de capelan cu drept de succesiune în parohia de clasa a II-a Cămin, protopopiatul Sebeșului, lângă parohia Petru Cuculanu, se publică concurs cu termen de 30 zile de la prima publicare în «Telegraful Român».

Retribuțiile împreună cu acest post de capelan sînt: jumătate din venitele din parohie, fasonate în coala B pentru întregirea dela stat. Până când însă postul de capelan va fi recunoscut și dotat din partea statului, parohul Petru Cuculanu este dator să plătească dînsul din al său capelanului echivalentul salariului dela stat.

Concurenții au să-și înainteze cererile, înscrise în conformitate cu normele din vigoare, în termenul indicat subsemnatului oficiu protopopesc și până în 8 zile înainte de alegere să se prezente, cu observarea dispozițiilor din regulamentul pentru parohii, poporului în biserică spre a servi respective a cânte și cuvînta.

În înțelegere cu comitetul parohial.

Sebeș, 4 Februarie 1926.

Oficiul protopopesc:

Sergiu Medeanu,
protopop.

La **Librăria Arhiepiscopală**, Sibiu, se află de vânzare: cartea cunoscutului scriitor **Constanța Hodoș**:

Teatru de copii,

cinci piese într-un act, foarte potrivite pentru a fi jucate la școli și la alte institute de creștere. Preț: 18 lei, plus porto 5 lei.

Departe de lume,

de aceeași scriitoare, conține cele mai frumoase povestiri. Preț: 40 lei, și 5 lei porto.

La **Librăria arhiepiscopală** se află de vânzare:

1. Mineiul lunii Mai

cu litere cirile, tipărit în Sibiu, în tipografia episcopescă la 185, legat, ceva cam întrebunțat, 120 Lei.

4. Psaltirea

publicată românește la 1857 de dî. conul Cores, reproducă cu un studiu bibliografic și un glosar comparativ de B. Petricel-Haddeu. Editarea Academiei Române. Tomul I. București, 1881, legat solid, neîntrebunțat, 80 Lei.

Reclama este

sufletul comerțului

Redactor responsabil: Dr. George Proca.

La **Librăria Arhiepiscopală** din Sibiu se află de vânzare

Părți alese din Biblie

tipărită cu litere latine, cu binecuvîntarea I. P. S. Sale Dî. Ioan Meșianu, arhiepiscop și mitropolit.

Prețul legat 30 Lei plus porto postal 10 Lei.

La **Librăria Arhiepiscopală**, Sibiu, se găsește de vânzare:

Cartea de buncate

POFTĂ BUNĂ,

de Zotti Hodoș. **Partea I completă**, cu multe rețete de bucate obișnuite mai ales în Ardeal și Bănat. Conține:

În partea I A: Supe, asiete, pești, rasoluri și sosuri. Preț: 20 Lei;

În partea I B: Prăjituri, torte, cofeturi, creme, paste-uri, înghețate, dulceturi, compoturi, numeroase menu-uri ș. a. Preț: 20 Lei.

Trimisă prin poșta 5 Lei mai mult.

An sosit la Librăria Arhiepiscopală

Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Noutăți literare: povestiri, călătorii, cărți pentru copii medicale, pedagogice, economice, povești; diverse biblioteci ca: Biblioteca pentru toți, Minervei, Căminul Sămănătorul, Scriitorii români, Steaua, Flacăra, Clipse de nitare, Scriitorii celebri, Foi volante, Pagini alese din scriitorii români. Biblioteca Universală, Lumea copiilor Steaua copiilor, Astra nouă, Biblioteca clasică, Biblioteca inimii, Biblioteca Energia, Cunoștințe folositoare, Seria A, B, C, D. Biblioteca Agricolă și Biblioteca «Sămănătorul», Biblioteca creștinului ortodox.

În **Librăria Arhiepiscopală** se află spre vânzare

Din viețile sfinților

de

Mihail Sadoveanu și D. D. Patrașcanu

I. Spre Emaus

Preț: 1 lei 35, plus spese postale: 1 lei 15.

II. Sfintele Amintiri

Preț: 1 lei 80, plus spese postale: 1 lei 20.

La **Librăria Arhiepiscopală** în Sibiu se află de vânzare:

Legea și statutul pentru organizarea bisericii ortodoxe române

Preț: 1 lei 13—, plus spese de poștă 1 lei 5—

La **Librăria Arhiepiscopală**, Sibiu, se află de vânzare:

Prețul G. Petrov:

Pe urmele lui Hristos

traducere de: Episcopul Nicodem Munteanu
Preț: 1 lei 45—, plus spese de poștă 1 lei 5—

Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebunțat pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțesci din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la Administrația ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

La **Librăria Arhiepiscopală** din Sibiu se primește

un Practicant

cu cel puțin două clase liceale

A «părut și se află de vânzare la **Librăria Arhiepiscopală**

Călăuza Agricolă

cuprinzând date și îndrumări din economia câmpului, pomării și vierii, legumării și florării, în trei tomuri, de

Dimitrie Comșa

Tomul I Economia câmpului 90
Tomul II Pomării și vierii 50
Tomul III Legumării și florării 60

Se expediază numai contra Ramburs

În editura Comisiunii administrative a tipografiei arhiepiscopale a apărut:

Istoria desrobirii religioase a românilor din Ardeal

în secolul XVIII

de

Silviu Dragomir,

profesor universitar, membru al Academiei Române.

Vol. I.

Cu 150 documente anexate.

Preț: 50 Lei.

La **Librăria Arhiepiscopală** în Sibiu, se află de vânzare

Noul Testament (cu litere cirile)

de

Andrei Bălan de Șaguna

Preț: 10 lei 8—, broșat 1 lei 15— plus porto postal 1 lei 5—

La **Librăria Arhiepiscopală** din Sibiu se află de vânzare

Fr. W. Foerster:

Hristos și viața omenească

Partea I

în românește de Nicolae Colan

Preț: 1 lei 50—, plus spese postale 1 lei 12—

La **Librăria Arhiepiscopală** în Sibiu se află de vânzare

Registre de tot felul

◆ legate și broșate ◆

pentru parohii, bănci, oficii și particulari cu prețuri moderate

Biblioteca Universală

una dintre cele mai de seamă Biblioteci apărute până acum la noi

Nr. 1 apărut 125 ◆ Prețul unui Nr. 2 Lei

Anunțuri și publicații se primesc cu prețuri cumpătate la administrația ziarului

Telegraful Român

Editura și tiparul Tipografiei arhiepiscopale.